



# Semanario de Fairfield

16 de septiembre de 2024



## CALIDAD DE VIDA Programas, servicios y eventos

### ¡Adopta una Calle Hoy!

La Fundación Matt Garcia adoptó una calle en 2018 como parte del programa Adopt A Street de la Ciudad. Ellos realizan una limpieza en el centro el último sábado de cada mes en la mañana. ¡Estamos agradecidos con ellos y con nuestros otros adoptantes leales por mantener Fairfield hermoso!

Si te gustaría saber cómo tu organización, tu familia (¡o solo tú!) pueden adoptar una calle, contacta a la Coordinadora del Programa, Karen Rees, al (707) 428-7767 o por correo electrónico. [krees@fairfield.ca.gov](mailto:krees@fairfield.ca.gov).



### Reparación de Bicicletas GRATIS en PAL

**Bike Mobile** at the Fairfield PAL Teen Center  
2250 North Texas Street  
Fairfield CA 94533

**FREE BIKE REPAIR**

**October 15**  
**3:30-5:30pm**

First come, First serve. Space is **LIMITED** to 20 sign ups.

The Bike Mobile can replace most broken parts (flat tires, brakes, etc.) but not wheels or gears.

Funding for this program was provided by grant funds from the Office of Traffic Safety through the National Traffic Safety Administration.

Call 707 330 8757 for more information or to sign up.

Thebikemobile

El Bike Mobile puede arreglar llantas pinchadas, ajustar frenos y cambios, e incluso reemplazar piezas rotas o desgastadas como cadenas, asientos y llantas. Lo único que no puede hacer es reemplazar ruedas o cambios faltantes. Mientras los mecánicos trabajan en tu bicicleta, te explicarán cómo mantenerla en buen estado y compartirán consejos de seguridad y mantenimiento.

El espacio es limitado y es un evento por orden de llegada. Se limita a 20 bicicletas. Por favor, llama al (707) 330-8757 para inscribirte o para más información.

Bike Mobile es una clínica de reparación móvil gratuita y práctica, abierta a estudiantes locales de 18 años o menos.

- Primero en llegar, primero en ser atendido. El espacio es limitado.
- Reparación y educación sobre bicicletas
- Podemos arreglar la mayoría de las piezas rotas: llantas pinchadas, frenos, cambios.

El financiamiento para este programa fue proporcionado por fondos de subvención de la Oficina de Seguridad Vial a través de la NTSA.



### Robo de Controlador de Riego

Debido al estrés observado en el césped por los Inspectores de Operaciones de Obras Públicas en la esquina de Pennsylvania y Dana Drive, se descubrió que alguien había entrado en uno de los gabinetes de control de riego de la Ciudad de Fairfield. Al hacerlo, dañaron el gabinete y quitaron completamente el controlador de riego, como se observa en las imágenes. Este acto inesperado de vandalismo y robo es extremadamente raro y, lamentablemente, conlleva un costo no presupuestado de entre \$4,000 y \$5,000, dependiendo de la disponibilidad de las piezas. El paisaje afectado continuará estresado hasta que el personal de Operaciones pueda hacer las reparaciones internamente o contratar los servicios necesarios.



### Pruebas de Agua en Dover Park

Dover Park ha sido históricamente uno de nuestros parques vecinales más populares, en parte debido a los dos lagos que atraen vida silvestre no comúnmente vista en otras áreas recreativas. Lamentablemente, la vida silvestre más común que atraen estos lagos son patos, que en los últimos años se han multiplicado en número.

Este verano, el personal de Operaciones de Obras Públicas ha recibido múltiples llamadas de preocupación relacionadas tanto con patos muertos observados en el sitio como con la calidad del agua en los dos lagos. Aunque la observación de patos muertos es común, el número total de aves acuáticas fallecidas ha aumentado en las últimas semanas, al punto que el personal de Obras Públicas ha tomado medidas adicionales para que un contratista externo realice pruebas de agua. Las pruebas de agua están programadas para realizarse a finales de septiembre, y esperamos tener los resultados poco después. En adelante, el personal continuará monitoreando el sitio y atendiendo cualquier preocupación planteada por el público.





## VIVIENDA

### Renovación de 200 East Tabor Avenue

El desarrollador ha logrado avances significativos en los apartamentos de 200 E. Tabor Ave. El complejo, que antes estaba en estado de deterioro, ahora consta de 23 unidades residenciales, incluyendo 20 apartamentos de 1 dormitorio y 3 apartamentos de 2 dormitorios que pronto estarán disponibles para alquiler. Las comodidades de los apartamentos incluyen aire acondicionado, lavandería en el lugar, 17 espacios de estacionamiento seguros y electrodomésticos completamente nuevos.

El desarrollador está interesado en asociarse con la Autoridad de Vivienda para albergar a los participantes de los programas de Housing Choice Voucher (Sección 8) y HUD-VASH (Vivienda de Apoyo para Veteranos). Para más información, contacta a Miesha Garnett en [mgarnett@fairfield.ca.gov](mailto:mgarnett@fairfield.ca.gov) o llama al (707) 428-7426.



## Sin hogar

### Aumento en la Población Sin Hogar en California



CAL Matters publicó recientemente un análisis de los datos del Censo de Punto en el Tiempo (PIT) en todo el estado. Los nuevos datos de 2024 (basados en los 32 condados que han reportado sus datos hasta ahora) muestran que casi 186,000 personas viven ahora en las calles o en refugios para personas sin hogar en California. Esto representa un aumento del 8% respecto a 2022 (cuando la mayoría de los condados realizaron su último Censo PIT).

Los datos también reflejan que la tasa de crecimiento está disminuyendo, ya que creció un 13% entre 2019 y 2022, un 13% entre 2017 y 2019, y un 16% entre 2015 y 2017.

En el Condado de Solano, el Conteo PIT 2024 reportó un estimado de 1,725 personas ya sea en refugios o viviendo en las calles. Esto representa un aumento del 46.3% en comparación con 2022.

Los informes del Conteo PIT 2024 del Condado de Solano se pueden encontrar en los sitios web de CAP Solano JPA y Housing First Solano:

[2024 Solano Point in Time Count Executive Summary](#)

[2024 Solano Point-in-Time Count Full Report](#)

## Recursos para Alivio de Deuda de PG&E

La División de Servicios para Personas Sin Hogar ha notado un aumento en el número de hogares que llaman a la Ciudad de Fairfield buscando ayuda con sus facturas de PG&E.

PG&E ofrece programas de asistencia para ingresos bajos y de línea base médica, así como programas para ayudar con extensiones de pago. Más información se puede encontrar en su sitio web. [website](#).

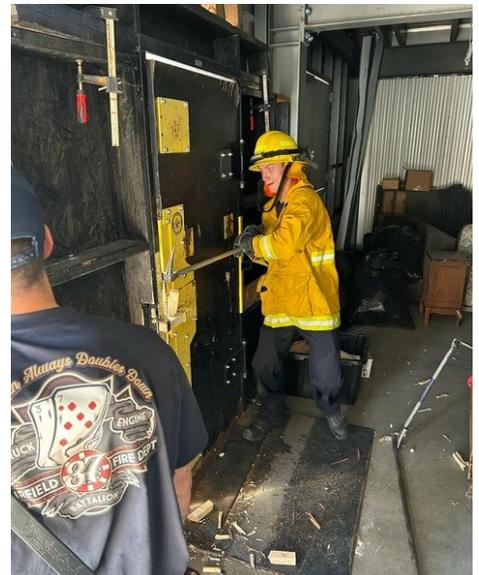


[Additional Resources for Debt Relief](#)

## EXCELENCIA ORGANIZACIONAL

### Los Bomberos Perfeccionan sus Habilidades

El 6 de septiembre, los bomberos de Fairfield del turno A, de las unidades Engine y Truck 37, llevaron a dos de nuestros reservas a nuestro centro de entrenamiento para practicar técnicas y habilidades de entrada forzosa.





# PARTICIPACION COMUNITARIA

## Jornada de Puertas Abiertas por la Semana de Prevención de Incendios - 10 de octubre

En honor a la Semana de Prevención de Incendios, el Departamento de Bomberos de Fairfield llevará a cabo una Jornada de Puertas Abiertas el jueves 10 de octubre, de 5 a 7 p.m., en la Estación de Bomberos 37, ubicada en 1200 Kentucky Street. ¡FFD ofrecerá actividades divertidas y educación crítica sobre seguridad contra incendios!

El tema de este año es “¡Alarmas de Humo—Haz que Funcionen para Ti!” [www.fpw.org](http://www.fpw.org)

Nuevo este año, en colaboración con Special Care Services, el Departamento de Bomberos de Fairfield está emocionado de ofrecer una Jornada de Puertas Abiertas exclusiva para nuestra comunidad con Necesidades Especiales. Mismo día y lugar — de 3 a 5 p.m. (Zona Amigable para Personas con Sensibilidad Sensorial).

**SMOKE ALARMS**  
**Make Them WORK For You!™**

Date: Oct 10, 2024  
Time: 5P-7P

Fairfield Fire Station 37  
1200 Kentucky Street, Fairfield  
707-428-7375

In honor of Fire Prevention Week, the Fairfield Fire Department will be hosting an Open House. FFD will provide fun activities and critical fire safety education.

[fpw.org](http://fpw.org)

FIRE PREVENTION WEEK™

Fairfield Fire Department  
Open House



## El Cuerpo de Bomberos Rinde Homenaje al 11 de Septiembre

El 11 de septiembre, los bomberos de Fairfield tuvieron la oportunidad de reconocer la importancia del día junto con la Academia de Seguridad Pública de Fairfield. Agradecieron poder participar en la ceremonia.



## ¡Nomina a Nuestro Próximo Gran Mariscal!

¿Conoces a alguien que merece ser el próximo Gran Mariscal? ¡Estamos aceptando nominaciones para el Gran Mariscal del Desfile del Día de los Veteranos! Para nominar a alguien, envía la siguiente información a Juan Segura a [jsegura@fairfield.ca.gov](mailto:jsegura@fairfield.ca.gov) antes de las 5 p.m. del jueves 3 de octubre.

Nombre completo del nominado

Rama de servicio

Años de servicio

Una breve descripción de sus contribuciones a la comunidad



Para más información y pautas, visita [www.fairfield.ca.gov/vetparade](http://www.fairfield.ca.gov/vetparade).

## Lunch Mob Disfruta de Ariana's Kitchen

El 10 de septiembre, el equipo de Desarrollo Económico (ED) y otros empleados de la Ciudad cenaron en Ariana's Kitchen, que ofrece comida callejera coreana, platos mexicanos únicos y opciones más saludables en forma de sabrosos tazones y ensaladas. Ariana's Kitchen está rápidamente ganando popularidad entre los residentes de Fairfield e incluso ofrece opciones de entrega para todos sus platos.

El menú único de Ariana's Kitchen brinda a los clientes varias opciones alternativas, sumándose a las ya distintivas opciones de restaurantes en el centro de Fairfield. Puedes encontrar el menú de Ariana's Kitchen en Door Dash.

Si estás interesado en unirte a nosotros para nuestro próximo ED Lunch Mob en Mahogany Soul el martes 8 de octubre, por favor envíanos un correo a [econdev@fairfield.ca.gov](mailto:econdev@fairfield.ca.gov). ¡Esperamos verte allí!





### Detención de Tráfico Resulta en la Incautación de una Pistola de 9MM

El 5 de septiembre, el oficial Kennedy realizó una detención de tráfico en la intersección de North Texas y Pacific Avenue. La visión del conductor estaba obstruida por un parabrisas agrietado y tinte ilegal, y estaba conduciendo a velocidades superiores al límite establecido.

Al hablar con el conductor, quien estaba en libertad condicional del DMV, no tenía licencia y tenía antecedentes de cargos por armas, el hombre admitió a los oficiales que había un arma de fuego cargada en el vehículo.

Fue detenido sin incidentes y se recuperó una pistola de 9 mm comprada ilegalmente debajo del asiento del pasajero delan-



### La Policía de Fairfield Captura al Sospechoso de Intento de Asesinato en Amtrak

El 8 de septiembre, la central de despacho recibió una llamada de un conductor de Amtrak. Su tren acababa de entrar en Fairfield y se creía que un hombre, posteriormente identificado como Brandon Torres-Mendoza de 23 años de Sacramento, había apuñalado a una persona a bordo y posiblemente estaba reteniendo a otra como rehén.

El conductor solicitó asistencia e informó que el tren se detendría en la estación de Amtrak de Fairfield-Vacaville. Los oficiales se dirigieron rápidamente a la estación y formaron un plan. Subieron al tren tan pronto como llegó y se aseguraron de que todos los pasajeros salieran del tren de manera segura.

Mientras buscaban al sospechoso, encontraron a una víctima, un hombre de 21 años con dos heridas de cuchillo en el pecho. Fue trasladado a un hospital local, donde permanece en estado crítico. Luego, la policía se encontró con un hombre que sostenía un cuchillo, pero pronto se dieron cuenta de que en realidad era una segunda víctima que había tomado el arma de Torres-Mendoza y lo mantenía a raya hasta que llegaron los oficiales.

Torres-Mendoza fue arrestado y posteriormente ingresado en la cárcel del condado de Solano por varios cargos, incluyendo intento de asesinato, encarcelamiento falso y violación de la supervisión comunitaria posterior a la liberación (PRCS).



# PARTICIPACION COMUNITARIA



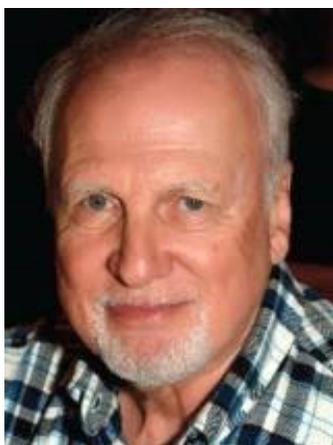
## Concierto Final de Verano

¡Este viernes, los PubKats cierran la serie de Conciertos de Verano!

Únete a nosotros en el Parque Gary Falati el viernes 20 de septiembre a las 6 p.m. para disfrutar de música en vivo. ¡Trae a la familia y una manta! Lleva un picnic o disfruta de comida disponible para compra. ¡Esperamos verte allí!



## Evento de Poesía con David Alpaugh



La Poeta Laureada de Fairfield, Suzanne Bruce, organizará dos eventos de poesía antes de que termine su mandato.

El primer evento contará con el poeta del Área de la Bahía, David Alpaugh, y se llevará a cabo el sábado 12 de octubre de 1 a 3 p.m.

El segundo evento será el sábado 9 de noviembre, de 1 a 3 p.m., y contará con dos poetas, Jackie Berger y Lenore Weiss. Ambos eventos se realizarán en la Biblioteca del Centro Cívico.

Para más información, visita [www.fairfield.ca.gov/poet](http://www.fairfield.ca.gov/poet).



*Didn't get enough? Follow us on social!*

